



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 August 2013 года
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 99(dd) предварительной повестки дня*

Всеобщее и полное разоружение

Договор о торговле оружием

Доклад Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 3 резолюции [67/234](#) В Генеральной Ассамблее, озаглавленной «Договор о торговле оружием», Генеральный секретарь открыл для подписания Договор о торговле оружием 3 июня 2013 года года.
2. В пункте 5 той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят восьмой сессии доклад о ходе подписания и ратификации Договора. Настоящий доклад публикуется во исполнение этой просьбы.
3. По состоянию на 5 августа 2013 года года 81 государство подписало Договор, а 2 из этих государств сдали на хранение свои документы о ратификации. Кроме того, в соответствии со статьей 23 Договора два государства заявили о том, что они будут временно применять статьи 6 и 7 Договора до его вступления в силу. Ниже приводится список из 81 государства, которые подписали и ратифицировали Договор.

Участник	Подписание	Временное применение	
		согласно статье 23	Ратификация
Австралия	3 июня 2013 года		
Австрия	3 июня 2013 года		
Албания	3 июня 2013 года		
Антигуа и Барбуда	3 июня 2013 года		
Аргентина	3 июня 2013 года		
Багамские Острова	3 июня 2013 года		
Белиз	3 июня 2013 года		
Бельгия	3 июня 2013 года		

* A/68/150.



<i>Участник</i>	<i>Подписание</i>	<i>Временное применение согласно статье 23</i>	<i>Ратификация</i>
Бенин	3 июня 2013 года		
Болгария	2 июля 2013 года		
Бразилия	3 июня 2013 года		
Буркина-Фасо	3 июня 2013 года		
Бурунди	3 июня 2013 года		
Вануату	26 июля 2013 года		
Венгрия	3 июня 2013 года		
Гайана	3 июня 2013 года		4 июля 2013 года
Гватемала	24 июня 2013 года		
Гвинея	29 июля 2013 года		
Германия	3 июня 2013 года		
Гренада	3 июня 2013 года		
Греция	3 июня 2013 года		
Дания	3 июня 2013 года		
Джибути	3 июня 2013 года		
Доминиканская Республика	3 июня 2013 года		
Ирландия	3 июня 2013 года		
Исландия	3 июня 2013 года	2 июля 2013 года	2 июля 2013 года
Испания	3 июня 2013 года	3 июня 2013 года	
Италия	3 июня 2013 года		
Кипр	3 июня 2013 года		
Коста-Рика	3 июня 2013 года		
Кот-д'Ивуар	3 июня 2013 года		
Латвия	3 июня 2013 года		
Либерия	4 июня 2013 года		
Ливия	9 июля 2013 года		
Литва	3 июня 2013 года		
Лихтенштейн	3 июня 2013 года		
Люксембург	3 июня 2013 года		
Мавритания	3 июня 2013 года		
Мали	3 июня 2013 года		
Мальта	3 июня 2013 года		
Мексика	3 июня 2013 года		
Мозамбик	3 июня 2013 года		
Нидерланды	3 июня 2013 года		
Новая Зеландия	3 июня 2013 года		
Норвегия	3 июня 2013 года		
Объединенная Республика Танзания	3 июня 2013 года		
Объединенные Арабские Эмираты	9 июля 2013 года		

<i>Участник</i>	<i>Подписание</i>	<i>Временное применение согласно статье 23</i>	<i>Ратификация</i>
Палау	3 июня 2013 года		
Панама	3 июня 2013 года		
Парагвай	19 июня 2013 года		
Польша	1 июля 2013 года		
Португалия	3 июня 2013 года		
Республика Корея	3 июня 2013 года		
Руанда	5 июня 2013 года		
Румыния	3 июня 2013 года		
Сальвадор	5 июня 2013 года		
Сейшельские Острова	3 июня 2013 года		
Сенегал	3 июня 2013 года		
Сент-Винсент и Гренадины	3 июня 2013 года		
Сент-Китс и Невис	5 июня 2013 года		
Сент-Люсия	3 июня 2013 года		
Словакия	10 июня 2013 года		
Словения	3 июня 2013 года		
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	3 июня 2013 года		
Суринам	3 июня 2013 года		
Того	3 июня 2013 года		
Тринидад и Тобаго	3 июня 2013 года		
Тувалу	3 июня 2013 года		
Турция	2 июля 2013 года		
Уругвай	3 июня 2013 года		
Финляндия	3 июня 2013 года		
Франция	3 июня 2013 года		
Хорватия	3 июня 2013 года		
Черногория	3 июня 2013 года		
Чешская Республика	3 июня 2013 года		
Чили	3 июня 2013 года		
Швейцария	3 июня 2013 года		
Швеция	3 июня 2013 года		
Эстония	3 июня 2013 года		
Ямайка	3 июня 2013 года		
Япония	3 июня 2013 года		